



**MC/2381**

Original : anglais  
25 septembre 2013

---

IOM International Organization for Migration  
OIM Organisation Internationale pour les Migrations  
OIM Organización Internacional para las Migraciones

**COUNCIL**

**CONSEIL**

**CONSEJO**

---

**CENT TROISIEME SESSION**

**DEMANDE DE REPRESENTATION EN QUALITE D'OBSERVATEUR**

**SOUMISE PAR INTERNATIONAL MEDICAL CORPS**

**DEMANDE DE REPRESENTATION EN QUALITE D'OBSERVATEUR  
SOUmise PAR INTERNATIONAL MEDICAL CORPS**

1. Par lettre datée du 25 avril 2013, dont une copie est reproduite à l'annexe I, le Vice-Président d'International Medical Corps chargé des stratégies mondiales a officiellement demandé que le statut d'observateur aux réunions du Conseil de l'OIM soit accordé à son organisation. La réponse du Directeur général, datée du 7 mai 2013, est reproduite à l'annexe II. Cette question sera inscrite à l'ordre du jour provisoire de la cent troisième session du Conseil.
2. Cette question relève de l'article 10 du Règlement du Conseil, qui dispose que le Conseil peut admettre à ses réunions, à leur demande, des organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, s'occupant de migration, de réfugiés ou de ressources humaines, en qualité d'observateurs.
3. Un projet de résolution correspondant sera soumis au Conseil lorsque cette question appellera une décision.

Annexe I

**LETTRE DATEE DU 25 AVRIL 2013 ADRESSEE PAR LE VICE-PRESIDENT  
D'INTERNATIONAL MEDICAL CORPS CHARGE DES STRATEGIES  
MONDIALES AU DIRECTEUR GENERAL DE L'ORGANISATION  
INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS**

Monsieur le Directeur général,

J'ai l'honneur de me référer aux contacts noués entre l'Organisation internationale pour les migrations (OIM) et International Medical Corps. Les programmes et les activités mis en œuvre par l'OIM dans le domaine de la migration intéressent vivement International Medical Corps, et nous souhaiterions consolider nos relations avec votre organisation.

J'ai le plaisir de vous informer qu'International Medical Corps souhaite prendre part aux travaux de l'Organisation mondiale pour les migrations en obtenant le statut d'observateur aux réunions du Conseil de l'OIM, et vous saurais gré de bien vouloir faire le nécessaire pour que la présente demande soit soumise au Conseil pour examen.

International Medical Corps est une organisation qui a été créée en 1984 pour fournir des services de soins de santé aux populations vulnérables dans des situations de conflit grave. Elle coopère de longue date avec l'OIM sur le terrain, en dernier lieu au Soudan du Sud et en Iraq. Elle est attachée à la mise en œuvre de programmes qui facilitent le retour volontaire et la réintégration de réfugiés, de personnes déplacées, de migrants et d'autres personnes qui ont besoin de services, en coopération avec des organisations nationales ou internationales compétentes, compte tenu des besoins des communautés d'accueil, dans le but de soulager les infrastructures locales. Elle est active dans 27 pays et a une longue expérience des programmes d'aide en Afghanistan, au Pakistan, en Iraq, au Liban, en Jordanie et en Turquie. International Medical Corps continuera à répondre aux besoins des populations vulnérables et à privilégier des solutions durables en matière de retour et/ou réintégration.

[Formule de politesse]

Annexe II

**LETTRE DATEE DU 7 MAI 2013 ADRESSEE PAR LE  
DIRECTEUR GENERAL DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE  
POUR LES MIGRATIONS AU VICE-PRESIDENT  
D'INTERNATIONAL MEDICAL CORPS CHARGE DES STRATEGIES  
MONDIALES**

Monsieur,

J'ai l'honneur de me référer à votre lettre du 25 avril 2013, par laquelle vous exprimez le souhait d'International Medical Corps d'obtenir le statut d'observateur auprès de l'Organisation internationale pour les migrations (OIM).

C'est avec satisfaction que je prends acte des relations qu'entretiennent International Medical Corps et l'OIM dans le domaine du droit international de la migration et d'autres activités liées à la migration. C'est pourquoi, je ne doute pas que nos deux organisations pourraient tirer profit d'un renforcement de ces relations déjà étroites et cordiales.

Il sera possible de prendre les dispositions nécessaires pour inscrire votre demande à l'ordre du jour de la prochaine session ordinaire du Conseil de l'OIM, qui se tiendra à Genève du 26 au 29 novembre 2013. Un document approprié présentant formellement votre demande sera communiqué à tous les Etats Membres et observateurs avant cette session. Je ne manquerai pas de vous en faire parvenir un exemplaire, avec les ultimes détails et précisions concernant les questions de procédure relatives à la session du Conseil.

Vous recevrez en outre une invitation officielle à cette session, au cours de laquelle la demande de statut d'observateur déposée par International Medical Corps sera présentée aux Etats Membres.

C'est avec grand plaisir que j'ai reçu votre demande de statut d'observateur. Aussi, permettez-moi de vous exprimer ma profonde satisfaction à la perspective d'un resserrement des liens entre nos deux organisations.

[Formule de politesse]